「躍市砵」
爲加拿大最舒
之香烟

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
香港元朗五十磅庄
絲苗米
東洋大菜絲　涼粉草
新白菜干
新蓮藕干
合時各種菜米

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd
262 Pender St. E.
PA. 1548 Vancouver 4, B.C

花開富貴
一九五六年
瑞氣降祥
金英〔雙托〕
水仙花頭
登市

香港
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
角六　角庶　註冊　商標　商標　記爲
世業一百餘年
宗旨專責正貨
本行選辦
人參　鹿茸片　鹿茸參　麗參
參茸片　國藥　蛤蚧鞭
東茸末桂品補茶　玉茸補　茸補大
歡迎外埠函購
僑胞函購
迅速郵寄
担保到奉
香港南北行街四十九號　電報七七九六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

星島虎報印籍門警慘遭刺死

新加坡。泛亞社電。此間反共英文虎報之印度籍門警新保羅。於星期二黎明前。被未經查悉之兇手刺死。此華商中立報館之大廈。星期一整日被新加坡工廠。及店員工會會員「糾察」。並在牆上塗貼標語及旗幟。叫囂抗議職工會主席林振國。及其他五個華人被星島政府。根據驅逐令逮捕。

此門警之屍首。係在編輯室內助理編輯喜爾之辦公桌前發現。總編輯奧依之辦公桌。則已被移去。虎報之輯編部人員。通常於黎明前四時結束工作。警局現方偵查此案

日議員多人將赴平參加展覽會

東京。泛亞社電。日本兩政黨下議員多人。即將前往中共區。參加定於下月初旬在北平開幕之日本貨樣展覽會。據報。自由民主黨秘書長岸信介。已令屬該黨之下議員。不得參加十月一日中共政權之國慶慶典。

同時。另一批日本商人。共二十三人。已於上星期四晚前往北平。籌備貨樣展覽會。此項展覽會。並將接續在上海舉行。

運河危機影响馬來各地物價

新加坡。泛亞社電。此間英商海峽時報。於星期二稱。蘇彝士運河危機。可能迫使馬來今後轉向美國。澳洲及香港購買所需之貨物。而不能來之於英國及歐洲其他市場。據該報稱。由於貨運水脚。於上星期日起增加百分之十五。當地生活費用之提高。實屬無法避免。同時。酒類。建築材料。罐頭食品。新鮮水菓。紙煙及汽車市價。預料必將上漲。

◎轉換新車勿失機會
有一九五〇年美國製八個發動机「鏢力」車一架出售。取價一千零五拾元。車身新。車內設有煖氣機。收音機。四條新車輪。如轉換新車。該車值回壹千四百至壹千五百元。如有僑胞如意者。請來三百二十九號片打街與簡建平面議可也
電話 PA. 三〇八四

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映該館時事畫片

整靴店出賣
此店設于加城中心區最繁盛之地各樣架生全部新置後有住家及睡房每月屋租壹百元倘有意營此業者隨時能取五六百元个月

有好屋出賣
此屋設于城近居人街之三街角適合華人家庭之用共有房六個此地能隨時做各樣之商業倘有僑胞想買此業請與上址與黃鉅廉君面洽

LEN WONG
GENERAL REALTY
602 7th Ave, W., Calgary
PHONE: 24965

北京釣金
北京介紹
◎鰲◎老◎相◎師
己酉　辛未　壬午　丙午
一九五〇年弟四十二歲求教香港大埠地卅八號北京釣金鰲老相師批弟命時上偏財格日下卯運冲酉刑刦不利四十四歲交內運定多進取尤以四十八歲丙申年財喜頻來更爲稱心弟四十二歲家被清算四十四歲確遇機會財源廣進上月果得大財今老相師由香港來金山大埠黃興登報介紹

北京釣金鰲老相師現寓金山大埠
DEU KAM NGOW
706 Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
批卦五元批命廿元長庚五十元百元

◎新型西殘館出賣
本西餐館連實業位于亞當尾利愼血埠式街。設備新型上等傢俬。地位適中。向來生意興旺。惟限于人力問題。各股東願割價出賣。如有僑梓願營斯業者。請函商面洽均佳。如在卑詩省請就近與雲埠關邦健先生面洽。如在亞、沙等省者。請直接與本餐館主人商洽。如欲獨買生意亦由尊意。
通訊處 CLUB CAFE
638 2nd St.
Medicine Hat, Alta.
長距離電話 TA. 4091

極樂氏大補丸　大樽五元　小樽三元
國醫馬立邦
◎極樂氏強壯丸　每樽三元
服之身體強壯每服六粒一點見功
極樂氏搜毒丸　每樽三元
此丸服之能清內臟新舊毒症
極樂氏消痔膏　大盒四元　小盒二元
此乃補氣血服之身體強壯堅剛異常衰老服之有轉老還童之効
鹿尾巴丸　牛料拾圓壹料廿圓
擅醫奇難雜症外埠問証奉金三圓
Geck Lock 112 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C. Canada

(一)磚樓出賣
三層樓。樓上旅館。樓下係舖。好入息。近片打街。價銀叁萬四千元。可充銀期

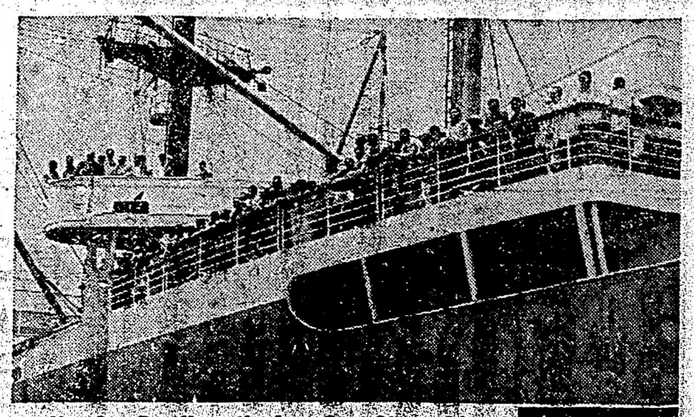
(二)栢文出賣
離片打街不甚遠。地濶六十六尺。長一百廿尺。三層樓。樓上九間大睡房。樓下有一間咖啡濕。另外有間兩層樓大屋。共賣叁萬六千元。只需萬五千元現銀。餘充銀期。

(三)實業出賣
於繁盛區。一連三間舖。其中一間係租俾銀行。地濶六十六尺長一百廿尺。不管業主管理。價銀叁萬五千元。可充銀期。

(四)旅館出賣
近故園胡街夾喜市定街。新整妥三十個房旅館。但有傢私。平租有批。平賣。

(五)住屋出賣
近片打街。兩間屋。有傢私。業主因需銀濟急。共賣壹萬一千五百
喜氏實業貿易有限公司
雲埠：極街五三九號
電話：MA 九六式一
晚間 KE 三九壹二R

美國總統輪船公司



You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong
在加拿大給最低廉之船票價值
總統船由香港至舊金山
起元十五百六由位等頭　起元十一百三由位等三
船位低廉尖科克　船位低廉東成
山舊經本日使沒行閘期三百五十餘由港金山至舊金山行李
三等位光寧行字二百五十餘頭等位
二元八仙　合共三百五十九次二元八仙
港金山至舊金山行李
港金山至舊金山行李
港金山時該入院証件尚有三十天換言之責親朋有多餘三十天居留香港候搭總統船
集團來行費用如下
日之船票價值使親友由香港前來
倒新近修改雅致如旅客如到達
限使得不必如前之需要六
往華僑諸君能在加拿大給最低廉
往之船票價值使親友由香港前來
往光寧行字二百五十餘頭等位
三百五十餘由港金山至舊金山行李
可五枝特運免祇查子件
AMERICAN PRESIDENT LINES
Chinese Passenger Office:
781 Sacramento Street
San Francisco 8, Calif.
QUON ON CO., LTD. General Agent
254½ Pender Street East
Vancouver, B. C.
美國總統輪船公司
駐加拿大總代理
華僑部
設備舊式
全安山

皇埠均安號　美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
均安號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏壺鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
倘蒙遣家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥宮。欲知詳細。請向各埠分代理。
由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統　九月十五日
威爾遜總統　十月十日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統　九月十六日
克利夫蘭總統　十月七日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

◎針灸方脈
針灸是祖國三千年來發明醫療偉跡亦現代我國醫療術上權威對於一般殘頑痼疾有莫大治療之經驗與奇効副之與藥物收効尤具神速鄙人少小回國尚心研討學成執業於京滬港粵弍拾餘載此際重來加屬已屆經年土風疾苦尤研深切願以所學還諸 同僑庶使久病難瘳者重復健康有厚望焉
中國針灸學院針灸醫典編纂
中華醫藥研究院針灸教授
中國蒸熱電療研究社社長
李經
溫高華埠片打街210號弍樓　約診　電話 MA 六三〇五

○風濕摩腰膏　每打拾二元　每張壹元貳
○清毒丹　每樽七元五　逢有毒患小便而出
○金鎖龜板膠　每兩一元六五　○全副虎骨膠　每兩一元八五
○正北鹿茸膠　每兩二元二五　○製猴子骨膠　每兩二元五
澳門老號同福堂藥行出品　大帮交易另議　錄印備目　函索即寄
周岱英寓內　外埠問証立刻答覆　長春商業公司謹啓
Chang Chun Co.
Vancouver, B.C. Canada.
433 Gore Ave.
電話 MA. 7410

李家驤
Lee Kar Shong
園
P.O. Box 795　Phone 3342
Vernon, B. C.

穩寧土產
瓜菜上市
老身上冬瓜
靚白光菜
靚身嫩蘿白
等沽發行特別相宜
所有寄費顧客自理

大來洋服公司
DOLLAR TAILORS Co.
548 Main St.　Vancouver, B.C.
Phone TA. 7710
條每做定褲西絨(靚)
特價 $9.50
裝服女男西中製精司公本
忠誠爲儕胞服務
如蒙光顧　無任歡迎